Znak sprawy: XIV/264/**12**/18

**Załącznik nr 6a do SIWZ/**

Załącznik nr 1 do Umowy nr […]

(zmieniony w dniu 2018-10-12)

|  |  |
| --- | --- |
| **Pojęcie** | **Znaczenie** |
| Academica | Cyfrowa wypożyczalnia międzybiblioteczna książek i czasopism naukowych. Oprogramowanie podlegające przebudowie celem integracji z innymi produktami Umowy. |
| Afiliacja naukowa | [Definicja PdN] Relacja między naukowcem, a jednostką naukowo-badawczą, z którą jest związany np. stosunkiem pracy (o charakterze naukowym) czy odbywanymi studiami. Relacja taka może być określana przez umieszczenie nazwy instytucji w metadanych osoby np. Wydział Historyczny UW; Instytut Badań Literackich PAN. |
| Artykuł | Jeden z typów Obiektu wirtualnego, do którego nie można dodawać skanów i nie pokazuje się na listach digitalizacyjnych.  Pierwszy poziom struktury posegmentowanego Obiektu, który powinien posiadać co najmniej jedną Sekcję (element drugiego poziomu).  Element struktury segmentacyjnej czasopisma pierwszego poziomu. |
| Atrybuty wewnętrzne metadanej | Właściwości metadanej, określające jej cechy charakterystyczne. Właściwości muszą być możliwe do ustawienia dla każdej wartości metadanej. |
| Autor | Autor – [w ramach PdN] – Naukowiec, użytkownik PdN, który w metadanych Tekstu naukowego udostępnianego w Polonie figuruje jako autor.  Autor - [w ramach PdW] - Autor lub współautor publikacji przekazywanej do Biblioteki Narodowej jako Egzemplarz Obowiązkowy. |
| Autor notatki | [Definicja PdW] Autor notatki dotyczącej Wydawcy, Pracownik BO. |
| Back Office | Część operacyjna Polony dla bibliotek pozwala na przekazywanie do Systemu posiadanych przez biblioteki zbiorów cyfrowych będących wynikiem digitalizacji własnych zasobów lub publikacji, których pierwotną wersją była wersja elektroniczna, oraz zarządzanie tymi zasobami. |
| Biblioteka Projektu | [Definicja PdN] Zbiór Obiektów cyfrowych przypisanych do Projektu naukowego i dostępnych wyłącznie dla wszystkich członków Zespołu naukowego. |
| Biblioteka użytkownika | Zbiór Obiektów cyfrowych dodanych przez użytkownika do jego zbiorów. |
| BN | Biblioteka Narodowa. |
| Budowa numeru ISBN | [Definicja PdW] Numer ISBN zbudowany jest z następujących części:  • Pierwsza grupa to prefiks EAN (w przypadku książek zawsze 978 lub 979), konieczny do utworzenia zapisu EAN, w tym do wygenerowania kodu kreskowego.  • Druga grupa to kod kraju (w Polsce zawsze 83), potrzebny do lokalizacji Wydawcy.  • Trzecia grupa to oznaczenie identyfikacyjne, czyli prefiks Wydawcy. W Polsce ta grupa zawiera zmienną liczbę cyfr, od dwóch do sześciu. Jest to grupa cyfr przypisana na trwałe konkretnemu Wydawcy - i to oznaczenie jest długie w przypadku małych puli i krótkie w przypadku dużych • Czwarta grupa określa wielkość puli numerów, czyli – potocznie mówiąc – są to różne numery ISBN nadawane kolejnym książkom. W Polsce Wydawca otrzymuje 10, 100, 1000 lub 10 000 numerów (nie ma możliwości otrzymania jednego numeru ISBN).  • Na końcu numeru ISBN zawsze znajduje się jedna cyfra kontrolna, która nie koduje żadnych informacji, a jest wynikiem działania matematycznego, wykonanego na poprzednich cyfrach. |
| BYOD | (ang. Bring Your Own Device) - Przynieś Swoje Własne Urządzenie – określenie usług, z których Użytkownik może korzystać za pomocą własnego urządzenia w sieci Instytucji wraz z dostępem do zasobów chronionych prawem autorskim. |
| Cel | [Definicja PdN] Element opisu Zadania w Harmonogramie. |
| Cyfrowy Dziennik Projektu | Ogół rozwiązań informatycznych, zarządzanych i utrzymywanych przez Wykonawcę, pozwalających na bieżące zapisywanie i archiwizowanie wybranych kategorii informacji projektowych (Dyspozycji wraz z Definicją Ukończenia oraz Kryteriami Akceptacji, wykaz ustaleń związanych z zagadnieniami podjętymi na Retrospektywie), w tym decyzji podejmowanych przez Strony w trakcie realizacji Przedmiotu Umowy, informacji na temat statusu prac. Będzie stale udostępniony dla Zamawiającego z możliwością edycji. |
| Członek Zespołu naukowego | [Definicja PdN] Użytkownik przypisany do Projektu naukowego, zaangażowany w prace Zespołu naukowego. |
| Czytelnia | [Definicja PdB ] Terminale, które zostały oznaczone dla wybranej usługi PdB, jako terminale znajdujące się na terenie danej Instytucji i działające w trybie lokalnej czytelni dla Obiektów pochodzących z tej usługi. |
| Czytelnia biblioteki partnerskiej | Czytelnia w bibliotece partnerskiej BN, która podpisała z BN porozumienie o korzystaniu z cyfrowych wypożyczeń międzybibliotecznych. |
| Dane | Informacje, zestawienia, powstałe lub wykorzystywane przez Strony w wyniku realizacji Umowy, niezależnie od formy przechowywania (papier, zapis elektroniczny), nośnika (np. pendrive, CD, dysk twardy) oraz rodzaju (oryginał, kopia). |
| Dane osobowe | Przez Dane osobowe Strony rozumieją wszystkie dane osobowe, których Zamawiający jest administratorem, a które zostały powierzone Wykonawcy do przetwarzania w celu realizacji Umowy. |
| Data ostatniej modyfikacji z punktu widzenia archiwizacji | [Definicja PdB ] Data modyfikacji Obiektu, w której zostały dodane do Obiektu nowe pliki, które zgodnie z konfiguracją podlegają archiwizacji. |
| Definicja Ukończenia | Techniczne kryteria pozwalające na ocenę zgodności Oprogramowania z Wymaganiami. Określane są podczas spotkania Planowania Sprintu. Według tych kryteriów Właściciel Produktu dokonuje odbioru prac w ramach danej Dyspozycji. |
| Dokumentacja | Wszelka dokumentacja dotycząca Systemu (jako całości i w zakresie jego elementów składowych). Dokumentacja obejmuje w szczególności: Analizę dziedziny, Projekt Techniczny, Plan Wdrożenia Systemu, Szczegółowy opis realizacji wymagań, Plan Rozwoju Systemu, Projekt Infrastruktury Fizycznej Systemu, Dokumentację Powdrożeniową, Dokumentację Powykonawczą, Dokumentację Eksploatacyjną, Dokumentację API i inne określone w OPZ. |
| Domain Driven Design (DDD) | Powszechnie wykorzystywana koncepcja analizy i budowy złożonych systemów IT opracowana przez Erica Evansa. |
| Domena publiczna | Twórczość, z której można korzystać bez ograniczeń wynikających z uprawnień, które mają posiadacze autorskich praw majątkowych, gdyż prawa te wygasły lub twórczość ta nigdy nie była lub nie jest przedmiotem prawa autorskiego. |
| Duplikat | [Definicja PdB] Obiekt o atrybutach identycznych jak inny Obiekt, wykrywany na etapie sprawdzania duplikatów w ścieżce workflow digitalizacji. |
| Dyspozycja | Dokument powstały podczas spotkania Planowania Sprintu, który jest zobowiązaniem Wykonawcy do realizacji ustalonego przez Strony zakresu prac w ramach Tworzenia Oprogramowania w Sprincie. W ramach jednego Sprintu danego zakresu (sub-dziedziny) prac występuje tylko jedna Dyspozycja. Dyspozycja w szczególności określa Kryteria Akceptacji dla Przyrostu oraz Definicję Ukończenia, na podstawie których dokonywany jest Odbiór.  Dyspozycja może obejmować wyłącznie realizację Wymagań zawartych w OPZ. |
| Dzień Roboczy | Dzień od poniedziałku do piątku od godz. 9.00 do 17.00, z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy w Polsce. |
| EAN International | [Definicja PdW] European Article Number – Europejski Kod Towarowy. Jest on niezbędny do poprawnego wygenerowania kodu kreskowego.  https://edu.trans.eu/slownik/ean-international |
| e-ISBN, E-ISBN | Dotychczasowa usługa BN wspierająca zarządzanie numerami ISBN i pozyskaniem egzemplarzy obowiązkowych publikacji Wydawców. |
| Emulator | [Definicja PdB] Oprogramowanie skonfigurowane w Systemie używane do uruchamiania systemów operacyjnych/programów. |
| EO | Egzemplarz Obowiązkowy - egzemplarz publikacji do przekazywania którego na rzecz BN Wydawca jest zobligowany prawnie. |
| e-usługa | Polona w chmurze dla Bibliotek, Polona w chmurze dla Naukowców, Polona w chmurze dla Wydawców - e-usługi wdrażane w ramach projektu OMNIS. |
| EWM | Elektroniczna Wypożyczalnia Międzybiblioteczna |
| Exit Plan | Opis działania Stron w przypadku wygaśnięcia Umowy w określonych w niej przypadkach, opisany w Załączniku nr 8 do Umowy. |
| FBC | Federacja Bibliotek Cyfrowych. Serwis będący zbiorem zaawansowanych usług sieciowych opartych na zasobach cyfrowych dostępnych w polskich bibliotekach cyfrowych i repozytoriach uruchomionych w sieci PIONIER. Zasoby te współtworzone są przez wiele instytucji naukowych i publicznych, takich jak wyższe uczelnie, biblioteki, archiwa, muzea czy ośrodki badawcze. |
| Filtry fasetowe | System grupowania Obiektów oparty na klasyfikacji fasetowej pozwalający na odnajdywanie zbiorów Obiektów posiadających cechy wspólne (np. metadane). Fasety są wybierane przez użytkownika za pomocą filtrów będących wartościami metadanych. |
| FO | Front Office. Część Systemu przeznaczona dla użytkowników końcowych korzystających z zasobów i danych udostępnianych w Systemie. |
| Force-Directed Graph | [Definicja PdB] Sposób wizualnej prezentacji grafu, w którym węzły rozmieszczane są na płaszczyźnie automatycznej przez algorytm symulujący fizykę naładowanych cząstek. |
| Formatka | Wyodrębniony, posiadający swoją nazwę szablon wydruku złożony z wybranych przez Wydawcę pól (dostępnych w opisie szczegółowym ONIX publikacji), których nazwy oraz kolejność można dowolnie modyfikować, zapisana w jednym z dozwolonych formatów (DOC, DOCX, XLS, XSLX, PDF). Częścią składową Formatki jest pole tekstowe przeznaczone do wpisania wiadomości tekstowej, która pojawi się jako treść wiadomości e-mail, do której dołączony zostanie wygenerowany dokument z wydrukiem. |
| Fraza | Ciąg znaków, najczęściej wyraz lub związek wyrazów stanowiący pewną całość znaczeniową. |
| Funkcje ogólne | [Definicja PdB] Lista funkcji niezwiązanych ze ścieżką workflow digitalizowanego Obiektu. |
| Funkcje związane z Obiektami | Operacje możliwe do wykonania na Obiekcie np. edycja metadanych, usuniecie Obiektu, aktualizacja metadanych, import metadanych, edycja paginacji, podgląd Obiektu, podgląd do metadanych Obiektu, dostęp do pełnych metadanych Obiektu. |
| Grupa uprawnień | Zbiór uprawnień do zasobów, funkcji i kroków workflow w Systemie. |
| Grupa zamówień | [Definicja PdB ] Grupa wielu zamówień przesłana do magazynu źródłowego, która powinna być w całości skompletowana i wysłana przez magazyn. |
| Grupa Obiektów | Zestaw Obiektów mający wspólne wybrane metadane. |
| Gwarancja | Zapewnienie przez Wykonawcę poprawności i ciągłości prawidłowego działania Systemu oraz jego poszczególnych komponentów zgodnie z Umową i załącznikami, poprzez w szczególności usuwanie Wad. |
| Harmonogram | [Definicja PdN] Zaplanowany przebieg czynności w czasiew ramach Projektu naukowego, najczęściej obejmuje wykonanie kilku Zadań przez określone osoby. Harmonogram stanowi podstawę do generowania Raportu. |
| Historia Projektu naukowego | [Definicja PdN] Zbiór informacji o aktywności Członków Zespołu naukowego w ramach Projektu naukowego. |
| Identyfikator podmiotu | [Definicja PdW] Identyfikator podmiotu prawnego, nadany przez właściwy organ państwowy. Rodzaje identyfikatorów używane w Systemie: KRS, NIP, PESEL, REGON, RIK, BRAK IDENTYFIKATORA. |
| Informacje Poufne | Informacje, które nie zostały podane do publicznej wiadomości, a zostały przekazane przez Zamawiającego/Wykonawcę Wykonawcy /Zamawiającemu w związku z realizacją Umowy (niezależnie od formy ich utrwalenia lub przekazania). Informacjami Poufnymi są także informacje przekazane w toku postępowania poprzedzającego zawarcie Umowy będące informacjami wrażliwymi w rozumieniu Ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych. |
| Instytucja | Każda organizacja przystępująca do e-usługi. |
| Instytucja PdB | [Definicja PdB] Instytucja korzystająca z usługi PdB posiadająca uruchomioną własną instancję tej usługi. |
| Internetowy Serwis Informacyjny (ISI) | Serwis, który będzie publicznie prezentował informacje na temat dostępności wszystkich e-usług oraz planowanych prac utrzymaniowych. |
| ISBN | [Definicja PdW] Międzynarodowy Znormalizowany Numer Książki (ang. International Standard Book Number, ISBN) – niepowtarzalny 13-cyfrowy identyfikator książki; do 31 grudnia 2006 r. zawierał 10 cyfr.  <https://pl.wikipedia.org/wiki/International_Standard_Book_Number> |
| ISNI | [Definicja PdW] International Standard Name Identifier (ISO 27729) to międzynarodowy standard ISO wdrożony w Polsce w 2014 roku normą PN-ISO 27729:2014-04P Informacja i dokumentacja – Międzynarodowy znormalizowany identyfikator nazwy (ISNI). |
| Katalog ILS | [Definicja PdB] System zintegrowanego zarządzania zasobami dla polskich bibliotek zawierający między innymi bazę rekordów bibliograficznych (opisów bibliograficznych), bazę rekordów wzorcowych oraz bazę egzemplarzy właściwych dla danego rekordu bibliograficznego. W przypadku BN jest to ALMA. |
| Katalog kartkowy | [Definicja PdB] Szczególny typ złożonego dokumentu przechowywanego w bibliotekach, składający się z "szufladek" zawierających karty katalogowe ułożone alfabetycznie. |
| Kataloger BN | [Definicja PdB] Pracownik BN odpowiedzialny za katalogowanie publikacji. |
| Kategorie metadanych | 1. Metadane opisowe (dostępne dla: obiekty, Obiekty wirtualne, segmenty) 2. Metadane opisowe wewnętrzne (dostępne dla: obiekty, Obiekty wirtualne, segmenty) 3. Metadane techniczne (dostępne dla: obiekty, Obiekty wirtualne, segmenty, Kontenty) 4. Metadane administracyjne (dostępne dla: obiekty, Obiekty wirtualne, segmenty, Kontenty) |
| Kierownik Zadania 3 | Osoba upoważniona przez Stronę do działania w jej imieniu, w zakresie określonym w Umowie, w szczególności do nadzorowania i zarządzania realizacją Umowy oraz wzajemnych kontaktów Stron, zgodnie z Załącznikiem nr 9 do Umowy. |
| Kod kreskowy | [Definicja PdW] Kod kreskowy EAN z informacją o numerze ISBN publikacji. Możliwy do pobrania przez Wydawcę w wersji wektorowej. |
| Kod Źródłowy | Zestaw plików zawierających nieskompilowany kod oprogramowania napisany w języku programowania wynikającym z przyjętej technologii rozwiązania oraz w formie czytelnej, normalnie używanej dla umożliwienia wprowadzania modyfikacji (w tym również komentarze oraz kody proceduralne, takie jak skrypty w języku opisu prac i skrypty do sterowania kompilacją i instalowaniem), jak również dokumentacja niezbędna do użycia takiego Kodu Źródłowego, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia. |
| Kodeks cywilny | Ustawa z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny. |
| Kolekcja | [PdN, PdB] Zbiór Obiektów cyfrowych, posiadający swoją nazwę, opis oraz autora.  [PdW] – jedna z form publikacji składająca się ze ściśle określonej liczby części; jako całość, tak jak każda publikacja wielotomowa, jest oznaczona własnym numerem ISBN. |
| Kompozycja | Reguła określająca tworzenie pojedynczej wartości z wartości wielu wskazanych elementów (metadane, atrybuty metadanych, tekst stały), ułożonych w określonej kolejności względem siebie. |
| Kontent | [Definicja PdB] Jest to rodzaj „kontenera” zawierającego w sobie wiele plików, w tym plik źródłowy, alternatywne formaty źródłowe oraz wersje pochodne pliku źródłowego. Kontent reprezentuje jeden niezależny byt logiczny (skan strony, plik PDF Publikacji, plik video, plik z metadanymi źródłowymi Obiektu cyfrowego itp.). Kontenty składają się na zawartość Obiektów cyfrowych. |
| Kryteria Akceptacji | Kryteria o charakterze biznesowym, ustalane każdorazowo w stosunku do Tworzenia Oprogramowania podczas planowania Sprintu w stosunku do poszczególnych Wymagań, na podstawie których weryfikuje się prawidłowość zrealizowania określonych prac. Są częścią Definicji Ukończenia. Opis Kryteriów Akceptacji dla danej funkcjonalności znajduje się w Dyspozycji. |
| Kurator utożsamień | Użytkownik zarządzający utożsamieniami na poziomie międzyinstytucjonalnym operujący tylko na obiektach opublikowanych. |
| Linked Open Data | Metoda publikowania ustrukturyzowanych danych w sposób pozwalający na tworzenie wzajemnych połączeń między zasobami oraz możliwość wyszukiwania przy użyciu kwerend/zapytań semantycznych. |
| Mapowanie metadanych | [Definicja PdB] Przyporządkowanie wybranych pól z jednego zestawu lub schematu metadanych do zdefiniowanych pól innego zestawu lub schematu metadanych wraz z wykonaniem zdefiniowanych operacji na wartościach tych pól. |
| Mapowanie segmentacji | [Definicja PdB] Przyporządkowanie elementów struktury segmentacji obiektu z pliku na strukturę segmentacji obiektu przechowywanego w Systemie. |
| MARC | Format katalogowania danych bibliograficznych w formie elektronicznej. Jego zadaniem jest przechowywanie danych bibliograficznych różnego typu dokumentów, w tym książek, wydawnictw ciągłych czy plików komputerowych. Rekord tworzony w tym formacie zawiera pola o takich wyróżnikach, które jednoznacznie identyfikują zawartość pól. Te pola są z kolei partycjowane na podpola identyfikowane za pomocą jednoznakowych etykiet. |
| METS | Metadata Encoding and Transmission Standard – oparty o XML standard zapisu i transmisji metadanych obiektów bibliotecznych. |
| MEWM | Moduł Elektronicznych Wypożyczeń Międzybibliotecznych. |
| Moduł statystyk (specjalistycznych) | Jeden z komponentów zamawianego Systemu. Oprogramowanie pozwalające na generowanie statystyk obrazujących m.in. bieżące zainteresowanie daną funkcjonalnością Systemu. |
| Multiwyszukiwarka Omnis | Jedna z usług wdrażanych w ramach projektu "e-usługa OMNIS", pozwalająca przeszukać zasoby wszystkich bibliotek w Polsce z jednego miejsca. Wykonawca musi w określonych miejscach Systemu wywoływać API Multiwyszukiwarki. |
| Naukowiec | [Definicja PdN] Osoba prowadząca badania lub prace naukowe. |
| NER | Named Entity Recognition - mechanizm rozpoznawania w dokumentach tekstowych encji nazw własnych, w szczególności nazw geograficznych, nazwisk. |
| Notatka | [PdN] Anotacja dodawana przez Naukowca do Obiektu cyfrowego. [PdW] Notatka dotycząca Wydawcy dodawana przez Pracownika BO.  Notatka – [PdB FO] Anotacja dodawana przez użytkownika do Obiektu cyfrowego. |
| Obiekt cyfrowy | (inaczej Obiekt), jest odzwierciedleniem w Systemie konkretnego utworu wchodzącego w skład zasobów biblioteki. Każdy Obiekt składa się z:   1. metadanych – istotnych informacji określających cechy danego utworu/produktu, 2. kontentów – zawierających cyfrową wersję utworu/produktu.   Obiekt może być powiązany relacją z wieloma innymi Obiektami. Występuje kilka rodzajów relacji m.in. „następny Obiekt”, „poprzedni Obiekt”, „cytowany Obiekt”.  Obiekt może posiadać wiele Obiektów podrzędnych (tzw. podobiekty). |
| Obiekt Wirtualizowanej Aplikacji | [Definicja PdB] Obiekt cyfrowy reprezentujący pojedynczy program komputerowy wymagający skorzystania z techniki emulacji w celu uruchomienia. Obiekt Wirtualizowanej Aplikacji ma następujące cechy:   * Wymaga określonej Platformy Sprzętowej emulowanej przez Emulatory. * Może wymagać Wirtualizowanego Systemu Operacyjnego w celu uruchomienia na danym Emulatorze. * Może być umieszczony na Obrazie Nośnika (samodzielnie lub wraz z innymi Obiektami Wirtualizowanych Aplikacji. * Może wymagać specyficznych parametrów konfiguracyjnych do uruchomienia (tj. parametrów określających konfigurację Emulatora takich jak: rodzaj karty graficznej, rodzaj karty dźwiękowej, wielkości skonfigurowanej pamięci RAM (XMS, EMS, inne), wymagane urządzenia wejściowe, wymagane urządzenia pamięci masowej (np. stacja dyskietek lub twardy dysk). |
| Obiekt wirtualny | [Definicja PdB] Składa się z Sekcji (co najmniej jednej) określonych na skanach Obiektu. Do Obiektu wirtualnego nie można dołączać skanów i nie pokazuje się na listach digitalizacyjnych ścieżki pracy. Obiekt wirtualny może mieć różne typy np. Artykuł.  Obiekt wirtualny może być opublikowany i wyszukiwany w Polona. |
| Obraz Nośnika | Obraz cyfrowy, np. w formacie ISO, danych z zasobami cyfrowymi znajdującymi się pierwotnie na medium przenośnym typu CD, DVD, Blu-ray, dyskietka 1,44 itp. |
| OCR | OCR - Optical Character Recognition. Optyczne rozpoznawanie znaków. Oprogramowanie służące do rozpoznawania znaków i całych tekstów w pliku graficznym o postaci rastrowej. |
| Odbiór | Określone w Umowie czynności (procedury odbiorowe) mające na celu potwierdzenie wykonania Dyspozycji i ich rezultatów objętych danym Odbiorem, w tym w szczególności w wyniku weryfikacji realizacji Kryteriów Akceptacji i Definicji Ukończenia, zgodnie z postanowieniami Umowy. |
| OMNIS | „e-usługa OMNIS” – projekt realizowany i współfinansowany w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i budżetu państwa, na podstawie Umowy o dofinansowanie nr POPC.02.01.00-00-0043/16-01. |
| OMR | OMR (Music OCR) - Optical Music Recognition. Aplikacja optycznego rozpoznawania znaków do interpretacji nut lub wydrukowanych wyników w formie edytowalnej lub możliwej do odtworzenia. |
| ONIX | Skrót terminu ONline Information eXchange.  Specyfikacja ONIX to międzynarodowy standard opisu publikacji i produktów wydawniczych wszystkich typów, służący do automatycznej wymiany informacji o publikacjach.  Szczegółowe informacje na stronie: <https://e-isbn.pl/IsbnWeb/start/jakdziala.html> |
| Oprogramowanie | Oprogramowanie odpowiadające specyfikacji określonej w Opisie Przedmiotu Zamówienia tworzone w oparciu o RCBN i Polona, Academica, e-ISBN i dostarczane na podstawie Umowy przez Wykonawcę. |
| Oprogramowanie Standardowe | Oprogramowanie o zamkniętym kodzie źródłowym lub Oprogramowanie Open Source wykorzystane przez Wykonawcę jako element Systemu w celu realizacji zamówienia zgodnie z OPZ. |
| Oprogramowanie Open Source | Oprogramowanie dostępne na warunkach tzw. licencji otwartych. |
| OPZ | „Opis przedmiotu zamówienia”, stanowiący Załącznik nr 2 do Umowy, który wraz z załącznikami do niego jest integralną częścią Umowy. |
| ORCID | [Definicja PdN] (ang. Open Researcher and Contributor ID) międzynarodowy system identyfikacji autorów prac naukowych. Polega na przydzieleniu naukowcowi unikalnego oznaczenia alfanumerycznego składającego się z 16 cyfr podzielonych na cztery równe części i zapisanych w formie orcid.org/[oznaczenie numeryczne]. |
| PZP | Ustawa z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych |
| Panel CMS | [Definicja PdB ] Element Strony głównej Instytucji PdB zarządzany z poziomu CMS. |
| Patrimonium | „Patrimonium – digitalizacja i udostępnienie polskiego dziedzictwa narodowego ze zbiorów Biblioteki Narodowej oraz Biblioteki Jagiellońskiej” – projekt realizowany i współfinansowany w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, na podstawie Umowy o dofinansowanie nr POPC.02.03.02-00-0017/16-00. |
| PdB | Polona dla Bibliotek – obszar funkcjonalny Systemu dedykowany dla Bibliotek, składający się z funkcjonalności wdrażanych w ramach projektów OMNIS i Patrimonium. |
| PdN | Polona dla Naukowców – obszar funkcjonalny Systemu dedykowany dla Naukowców, tożsamy z e-usługą Polona w chmurze dla Naukowców. |
| PdW | Polona dla Wydawców lub Repozytorium Wydawnicze e-ISBN – obszar funkcjonalny Systemu dedykowany dla Wydawców, tożsamy z e-usługą Polona w chmurze dla Wydawców. |
| PdW BO | Back-office usługi PdW. |
| Pełne potwierdzenie tożsamości | Tożsamość użytkownika potwierdzona za pomocą jednego z wybranych sposobów potwierdzenia tożsamości np. profil zaufany. |
| Personel Wykonawcy | Osoby oddelegowane do realizacji Umowy przez Wykonawcę zatrudnione na podstawie umowy o pracę lub umowy cywilnoprawnej, wymienione w Załączniku nr 6 do Umowy. |
| Platforma sprzętowa | Platforma sprzętowa określa konkretną architekturę sprzętową urządzenia np. Amiga 500, PC x86 |
| Podwykonawca | Podmiot, któremu Wykonawca powierzy wykonanie części swoich zobowiązań wynikających z Umowy. |
| Polona w chmurze dla Bibliotek | e-usługa Polona w chmurze dla Bibliotek wdrażana w ramach projektu OMNIS. |
| Polona w chmurze dla Naukowców | e-usługa Polona w chmurze dla Naukowców lub Polona dla Naukowców (PdN). |
| Polona w chmurze dla Wydawców | e-usługa Polona w chmurze dla Wydawców lub Polona dla Wydawców (PdW). |
| Polona | Obecnie eksploatowany system Polona, modyfikowany niniejszym zamówieniem. |
| Pozycja planowana | [Definicja PdB] Obiekt cyfrowy zaplanowany do digitalizacji.   Obiekty cyfrowe, które zostały zaplanowane do digitalizacji, posiadają metadane, nie posiadają kontentów a ich ścieżka digitalizacyjna się jeszcze nie skończyła. |
| Pozycja sporna | [Definicja PdB] Pozycja na liście przewozowej, która wg użytkownika odbierającego nie znajduje się w grupie fizycznie przekazywanych egzemplarzy. |
| Pracownik BO | Pracownik Back Office Biblioteki Narodowej. |
| Prefiks wydawcy | [Definicja PdW] Patrz -> Budowa numeru ISBN. |
| Profil mapowania | [Definicja PdB] Profil zawierający następujące informacje: nazwę profilu, schemat źródłowy, schemat docelowy, reguły mapowania, wersję profilu. |
| Profil wydawcy | [Definicja PdW] Część interfejsu użytkownika w usłudze PdW dostępna dla Wydawcy. Zawiera informacje o Wydawcy, umożliwia zarządzanie tymi informacjami, umożliwia pobranie potwierdzenia przyznania puli numerów oraz pozwala na dostęp do funkcji, m.in.  „dodanie nowych użytkowników serwisu” czy „pobranie nowej puli numerów ISBN”. |
| Projekt naukowy | [Definicja PdN] Przedsięwzięcie mające na celu przeprowadzenie przez Naukowców prac, których efektem może być Tekst naukowy w Systemie: każdy Projekt naukowy to kolejna, niezależna instancja usługi w ramach PdN. |
| Protokół Odbioru Dyspozycji | Dokument potwierdzający dokonanie Odbioru Dyspozycji w formie i na zasadach przewidzianych Umową, zgodny z wzorem zamieszczonym w Załączniku nr 4 do Umowy. |
| Prywatna Przestrzeń Dyskowa (PPD) | [Definicja PdW] Przestrzeń dyskowa o zdefiniowanym w Systemie rozmiarze, udostępniona Wydawcy w celu umożliwienia mu przechowywania dowolnych publikacji. |
| Przedmiot Umowy | Rozwój oprogramowania, wdrożenie nowej architektury i funkcji Repozytorium Cyfrowego Biblioteki Narodowej oraz rozbudowa interfejsów Polona.pl i e-ISBN, w ramach projektu "e-usługa OMNIS" i projektu „Patrimonium – digitalizacja i udostępnienie polskiego dziedzictwa narodowego ze zbiorów Biblioteki Narodowej oraz Biblioteki Jagiellońskiej” zgodnie z OPZ wraz z załącznikami, w tym wykonanie produktów szczegółowo wymienionych w pkt.2.1 Umowy. |
| Przyrost | Rezultat prac wykonanych i Odebranych w ramach Sprintu. |
| Publiczna aktywność | Udostępnianie informacji użytkownika (np. Notatki, Kolekcje) w Polonie. |
| Publiczna Notatka | Notatka wprowadzona przez zalogowanego użytkownika i udostępniona w Polonie. |
| Publiczna strona profilu | Zbiorcza nazwa dla publicznej Strony Instytucji lub publicznej Strony Projektu naukowego w serwisie Polona. |
| Pula numerów | [Definicja PdW] Patrz -> Budowa numeru ISBN |
| Punkty Pracochłonności | Czyli Story Points. Miara pracy, którą Zespół Deweloperski Wykonawcy musi wykonać, żeby zrealizować dane Wymaganie, funkcjonalność bądź zadanie. |
| QR | [Definicja PdW] Kod QR z informacją o numerze ISBN publikacji. Możliwy do pobrania przez Wydawcę w postaci wektorowej. |
| Raport | [Definicja PdN] Wygenerowane na żądanie administratora Projektu naukowego zestawienie wybranych danych pochodzących z Harmonogramu za określony przedział czasowy. |
| RCBN lub Repozytorium | Repozytorium Cyfrowe Biblioteki Narodowej. Podsystem Zamawiającego podlegający przebudowie w ramach niniejszego zamówienia. |
| Rejestr Produktu | Wykaz wszystkich Wymagań do zrealizowania przez Wykonawcę w ramach danego projektu (OMNIS/Patrimonium) opracowany na podstawie OPZ (w szczególności Załącznika nr 2 do OPZ). Wszystkie pozycje w Rejestrze Produktu muszą zostać powiązane z właściwymi Wymaganiami (tzn. w treści Rejestru Produktu musi być podana informacja, które Wymagania dana pozycja Rejestru Produktu realizuje). Rejestr Produktu musi być zaakceptowany przez Zamawiającego. Do zaakceptowanego Rejestru Produktu w toku realizowania Przedmiotu Umowy w części dotyczącej danego projektu tj OMNIS/Patrimonium nie dodaje się nowych Wymagań. |
| Rejestr Sprintu | Czyli Sprint Backlog. Wykaz Wymagań do realizacji zapisany w danych Dyspozycjach do realizacji podczas Sprintu. Rejestr Sprintu jest podzbiorem Wymagań Rejestru Produktu. |
| Rekord wzorcowy | Zestaw elementów danych, który identyfikuje jednostkę i może być stosowany dla ułatwienia dostępu do ujednoliconego punktu dostępu do danej jednostki lub wyświetlenia jakiegokolwiek punktu dostępu do tej jednostki źródło: http://sternik.bn.org.pl/vocab/index.php?tema=80 |
| Rekord zamrożony | [Definicja PdW] inaczej „rekord idealny” to taki, w którym z różnych źródeł pobrane są najbardziej wiarygodne i najpełniejsze metadane. Poszczególne źródła są weryfikowane pod względem wiarygodności. |
| Repozytorium Kodu | Rozwiązanie informatyczne prowadzone przez Wykonawcę, stanowiące przestrzeń do przechowywania Kodu Źródłowego i Dokumentacji dotyczących Systemu oraz wszelkich prac Wykonawcy, które ich dotyczą – na zasadach określonych w Umowie. |
| Repozytorium wydawnicze e-ISBN | e-usługa Polona w chmurze dla Wydawców. |
| Scrum | Metoda pozwalająca na zarządzanie złożonymi procesami wytwórczymi opracowana przez Jeffa Sutherlanda i Kena Schwabera. |
| Scrum Master | Osoba odpowiedzialna za optymalizację przebiegu prac realizowanych w ramach Tworzenia Oprogramowania, w tym ich zgodności z Umową oraz dobrymi praktykami metodyki Scrum, zgodnie z Załącznikiem nr 9. |
| Segmentacja | [Definicja PdB ] Podział czasopisma lub innego Obiektu cyfrowego na elementy np. Sekcje, Artykuły. |
| Sekcje | [Definicja PdB ] Drugi poziom struktury posegmentowanego Obiektu np. dla czasopisma pierwszym poziomem jest Artykuł, który składa się z Sekcji. |
| Skan alternatywny | [Definicja PdB ] Jeden z kilku skanów tego samego fragmentu dokumentu (zwykle jednej lub dwóch stron). |
| Skład | [Definicja PdW] Publikacja prosta, zestaw lub Kolekcja publikacji |
| SLA | Service Level Agreement, poziom dostępności usług. |
| Spis zawartości | [Definicja PdB ] Panel w widoku pracy z Obiektem, w którym wyświetlane są metadane skanów zawierające informacje o zawartości dokumentu (np. spis treści, wykaz dzieł współoprawnych). Panel umożliwia łatwe przechodzenie do wyszczególnionych części dokumentu. |
| Spotkania Scrumowe | Spotkania z metody Scrum, w których będą brali udział przedstawiciele Wykonawcy i Zamawiającego: Planowanie Sprintu, Przegląd Sprintu, Retrospektywa. |
| Sprint | Przedział czasu o stałej długości wyrażonej w Dniach Roboczych, w ramach którego Zespoły Deweloperskie będą realizowały Dyspozycje (z zastrzeżeniem, że ostatni Sprint może mieć inną długość). |
| Sprint 0 | Do 30 Dni Roboczych od podpisania Umowy Wykonawca przeznacza na prace analityczno-organizacyjne, podczas których Wykonawca zapozna się z domeną, systemami, wykona prace analityczne, prace związane z konfiguracja Środowisk itp).    Wykonawca może skrócić w/w czas, wedle uznania. Wykonawca o chęci skrócenia czasu musi poinformować Kierownika Zadania 3 Zamawiającego. |
| Stara Baza | [Definicja PdW] Baza informacji o Wydawcach utworzona przed uruchomieniem usługi E\_ISBN |
| Streamowanie | [Definicja PdB] Przesyłanie obrazu i dźwięku z serwera do przeglądarki czytelnika w sposób, który nie powoduje przesłania całego Obiektu do klienta, tylko przesyłanie aktualnie oglądanego / słuchanego fragmentu. |
| Strona główna Instytucji | [Definicja PdB] Strona o indywidualnie zdefiniowanym adresie URL zarządzana przez instytucję zrzeszoną w PdB za pośrednictwem CMS zapewnionego przez System. |
| Strona Projektu | [Definicja PdN] Podstrona Polony będąca wizytówką danego Projektu naukowego. |
| Strony | Zamawiający i Wykonawca |
| Struktura obiektu | [Definicja PdB ] Zależność podrzędności lub nadrzędności edytowanego Obiektu względem innych Obiektów przechowywanych w Systemie. |
| Struktura segmentacji obiektu | [Definicja PdB ] Układ elementów czasopisma i powiązanych pomiędzy nimi relacji. |
| Struktura utożsamiona | [Definicja PdB ] Grupa Obiektów powiązanych ze sobą w ramach jednego nadrzędnego tytułu identyfikującego tę grupę |
| System | Rozwiązanie, którego zbudowanie stanowi przedmiot (produkt) niniejszego zamówienia oraz cel Zadania 3 projektu OMNIS i Patrimonium, na które składa się wdrożone Oprogramowanie, Oprogramowanie Standardowe oraz Dokumentacja. |
| System Przechowywania | Cześć Sytemu służąca do przechowywania i udostępniania plików. |
| Środowisko | Infrastruktura sprzętowo-programowa Zamawiającego przeznaczona do realizacji określonych prac w ramach Tworzenia Oprogramowania. Przeznaczenie infrastruktury według typu: testowe, rozwojowe, szkoleniowe, pre-produkcyjne. Szczególnym Środowiskiem jest Środowisko Produkcyjne.  Kontekst wykorzystania przez Wykonawcę danego typu Środowiska będzie wynikał z Definicji Ukończenia. |
| Środowisko Produkcyjne | Środowisko, w którym docelowo ma działać System lub jego część przy użyciu rzeczywistych danych w celu realizacji rzeczywistych procesów. |
| Tekst naukowy | [Definicja PdN] Pisemna forma wypowiedzi prezentująca wyniki prac Naukowca(ów). |
| Thema | [Definicja PdW] Powszechna w Europie kategoryzacja tematyczna książek. |
| Tworzenie Oprogramowania | Ogół prac Wykonawcy mający na celu wytworzenie Systemu, obejmujący:  i. wytworzenie, dostarczenie, skonfigurowanie oraz sparametryzowanie Oprogramowania,  ii. dostarczenie, skonfigurowanie oraz sparametryzowanie Oprogramowania Standardowego,  iii. przetestowanie stworzonego Oprogramowania na zasadach opisanych w Umowie i Dyspozycjach,  iv. zainstalowanie i wdrożenie Oprogramowania lub Oprogramowania Standardowego w Środowisku,  v. przeprowadzanie prac analitycznych,  vi. wytworzenie i dostarczenie Dokumentacji. |
| UKD | [Definicja PdW] Uniwersalna Klasyfikacja Dziesiętna przypisywana do publikacji. |
| Umowa | Niniejsza umowa wraz ze wszystkimi Załącznikami. |
| Utożsamienie | [Definicja PdB] Abstrakcja łącząca Obiekty z jednego wydawnictwa ciągłego. |
| Użytkownik | Osoba korzystająca z Systemu. Użytkownik posiada unikatowy identyfikator służący do jego identyfikacji w celu umożliwienia dostępu do Systemu oraz korzystania z jego zasobów. |
| Użytkownik Korporatywny | [Definicja PdB] Zbiorcza nazwa wszystkich profili użytkowników Polony, którzy są przypisani do danej Instytucji lub danego Projektu naukowego. |
| Użytkownik Osobowy | [Definicja PdB] Użytkownik będący osobą fizyczną. |
| VIAF | VIAF: Wirtualna międzynarodowa kartoteka haseł wzorcowych VIAF, wdrożony i obsługiwany przez OCLC, jest wspólnym projektem bibliotek narodowych wraz z wybranymi konsorcjami bibliotek regionalnych i ponadnarodowych. Celem projektu jest obniżenie kosztów i zwiększenie wykorzystania kartotek wzorcowych poprzez ich powiązanie oraz udostępnienie w sieci. źródło https://viaf.org |
| Wada | Niezgodne z OPZ, Dyspozycją, Umową lub Dokumentacją działanie jakiegokolwiek elementu składającego się na System. Wyróżnia się Wady Krytyczne i Niekrytyczne. |
| Wada Krytyczna | Wada powodująca przerwę w działaniu Systemu lub obniżenie jakości Systemu zidentyfikowana jako:   1. brak możliwości korzystania z Systemu, 2. dwukrotne przekroczenie parametrów wydajności Systemu w stosunku do Wymagań OPZ. |
| Wada Niekrytyczna | Każda Wada nie będąca Wadą Krytyczną. |
| Wirtualizowany System Operacyjny | Instancja systemu operacyjnego (np. Linux, Widnows, DOS, itp.) uruchomiona przy pomocy narzędzia do wirtualizowania systemów operacyjnych (np. WMWare, VirtualBox, itp.) w celu umożliwienia przeglądania zasobów cyfrowych wymagających określonego systemu operacyjnego do ich uruchomienia, w tym w celu przeglądania zasobów cyfrowych znajdujących się na Obrazie Nośnika |
| Właściciel Produktu | Rola w Scrumie. Maksymalizuje wartość produktu dostarczanego przez Zespół Deweloperski. Zarządza Rejestrem Produktu i Rejestrem Sprintu. Osoba upoważniona do działania w imieniu Zamawiającego w zakresie określonym w Umowie, w szczególności odpowiedzialna za zarządzanie realizacją Dyspozycji, zgodnie z Załącznikiem nr 9. |
| Wrzutnia | Funkcja umożliwiająca wybranym użytkownikom (lub grupom) import plików do Polony |
| Wydarzenie | [Definicja PdN] Punkt w czasie, oznaczany w podglądzie Harmonogramu w sposób zależny od poziomu tego Wydarzenia. Wydarzenie może być dodawane dla całego Projektu naukowego bądź dla konkretnego Zadania. |
| Wydawca | [Definicja PdW] Osoba fizyczna lub prawna organizująca cały proces wydawniczy.  - prowadzący działalność wydawniczą, zobowiązany do przekazania egzemplarza obowiązkowego publikacji do BN. |
| Wykonawca | Podmiot realizujący przedmiot zamówienia. |
| Wykres Spalania | graficzne przedstawienie na płaszczyźnie układu współrzędnych pracy pozostałej do zrealizowania przez Wykonawcę, wyrażonej liczbą Punktów Pracochłonności, w trakcie realizowania Przedmiotu Umowy w Sprintach, w odniesieniu do danego projektu, tj. projektu OMNIS/projektu Patrimonium. |
| Wymaganie | Określony element zakresu prac do zrealizowania w danej Dyspozycji, doprecyzowany podczas Planowania Sprintu, a następnie realizowany przez Zespół Deweloperski w ramach Tworzenia Oprogramowania. Wszystkie Wymagania zawarte są w Opisie przedmiotu zamówienia (w szczególności w Załączniku nr 2 do OPZ – Specyfikacja Wymagań Funkcjonalnych dla Systemu) będącym Załącznikiem do Umowy. |
| Zadanie | [Definicja PdN] Czynność w Projekcie naukowym do wykonania w określonym czasie, o zdefiniowanym zakresie oraz założonym efekcie. Do Zadania są przypisani Członkowie Zespołu naukowego. |
| Zadanie 3 | Przedsięwzięcie, w zakresie którego są realizowane budowa i uruchomienie Systemu w ramach projektu OMNIS i projektu Patrimonium. |
| Załącznik | Każdy załącznik do Umowy, który stanowi integralną część Umowy. |
| Zamawiający | Biblioteka Narodowa w Warszawie |
| Zamówienie | Lista plików do pobrania w PdB w części back office. Pliki mogą pochodzić z wielu Obiektów. |
| Zasób | Obiekty przechowywane w Systemie. |
| Zbiór obiektów cyfrowych | Zbiór obiektów cyfrowych może być efektem przeglądania, wyszukiwania, filtrowania wszystkich Obiektów cyfrowych w Polonie. |
| Zespół Deweloperski | osoby wchodzące w skład Personelu Wykonawcy, angażowane przez Wykonawcę do realizowania prac objętych przedmiotem danej Dyspozycji w ramach Tworzenia Oprogramowania. |
| Zespół naukowy | [Definicja PdN] Naukowcy współpracujący w ramach danego Projektu naukowego. |
| Zewnętrzny system katalogowy | [Definicja PdB] System (systemy) katalogowy, w którym przechowywane są rekordy bibliograficzne Obiektów Instytucji. |